

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

A tavalyinál korábban:

Kezdődik a betakarítás

A száraz, csapadék nélküli nyárban meggyorsult a növények érése, az őszi betakarításhoz idén korábban kezdhetnek hozzá a gazdaságok — állapította meg a mezőgazdasági munkák meggyorsítására létrehozott operatív bizottság, a MEM-ben kedden megtartott ülésén. A cukorrépa felszedéséhez az ország déli vidékein már hozzáálltak, és a napraforgó betakarítása is megkezdődött. Ezen a héten a Gabonai Tröszt vállalatai 300 vagonnyi napraforgót vesznek át. A jövő héten kezdődik a kukorica törése. A Gabonatröszt szakemberei arra számítanak, hogy a termés nagyobb részét adapterrel takarítják be a gazdaságok, így morzsolt állapotban vehetik át a kukoricát. A nagyüzemi termelőkkel tárolási szerződéseket kötnek, mert nincsen elegendő raktár. 60 000 vagonnyi termés befogadására bértárolást vesznek igénybe, 15—20 ezer vagonnyi kukorica elhelyezésére pedig ideiglenes tárolókat építenek.

Van elegendő vetőmag az őszi vetésekhez. Az 1975-re tervezett vetésszerkezet-módosítást már idén végrehajtják a termelők; a program keretében visszaszorul a Bezosztája—I. búza aránya — ez országosan 35 százalékot tesz majd ki —, s előtérbe kerülnek az új nemesítésű szovjet és magyar búzák, ezek foglalják majd el

a terület fennmaradó részét. Október 1-ig átvehetik a gazdaságok a vetőmagtermelő vállalatoktól érkező növényi szaporító anyagot. Őszi búzából, őszi árpából, rozsból és triticaléből bőséges a kínálat. Az egyéb őszi vetésű növények vetőmagja is rendelkezésre áll, egyebek

között kielégítik az igényt lucernából és a bükköny-félékből.

A nyárihoz hasonlóan jó alkatrészellátást ígérnek a Mezőgép Tröszt vállalatai, és az elmúlt évinél lényegesen több betakarító gép áll a termelők rendelkezésére. (MTI)

Az exporttól a szolgáltatásig

A szövetkezeti ipar eredményei

Csongrád megye szövetkezeti ipara igen jelentős tényező a megye gazdaságában: az ötvenöt ipari szövetkezetben több mint tízezer dolgozó munkálkodik. Eredményeikre érdemes és szükséges odafigyelni.

Az első félesztendő tevékenységét dinamikus fejlődés jellemezte megyénk szövetkezeti iparában. A múlt év első feléhez képest 13,2 százalékkal nőtt a termelési érték. Nőtt a belkereskedelmnek adott termékek mennyisége is, de különösen szembetűnő az export emelkedése: ez 46,9 százalékkal több, mint tavaly, az első fél évben.

Örvendés ez a növekedés: mind az exportáló szövetkezetek, mind a népgazdaság szempontjából. Megfontolt és következetes tevékenységet, okos piacutató és -megtartó munkálkodást feltételezhetünk mögötte. A

kviteli listán vezető helyet foglalnak el a villamosipari termékek, a fémtömegcikkék, kéziszerszámok, bútorok és fatömegcikkék, különféle vegyipari készítmények, lábbelik, női táskák és bundák.

A szövetkezeti ipar termelése már az elmúlt évben jóval meghaladta az egymillárd forintot. 1973 első felében 689 millió 334 ezer forint volt az ötvenöt szövetkezet árbevétele, 12,3 százalékkal több, mint tavaly az első félévi eredmény. Természetes, hogy szövetkezetként ez jelentős eltérést mutat. De ahol elmaradtak is a terv ütemes teljesítésétől, mint néhány szegedi szövetkezetben, bizonyára még lesz alkalmuk év végéig javítani a mérlegen.

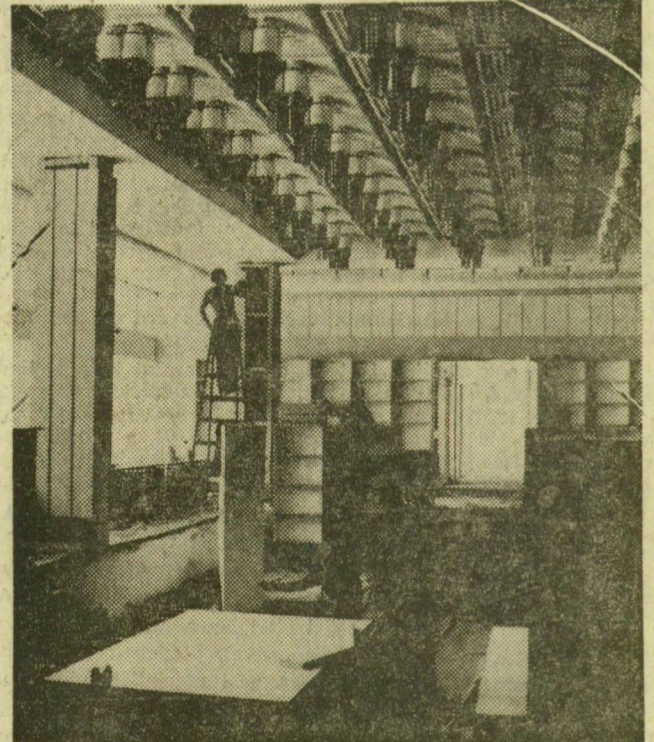
Az építőipari termelésben 9,9 százalékos javulást mutat a statisztika a múlt év azonos időszakához képest. Ez a fejlődés azonban első sorban a közületek részére végzett munkáknál jelentkezik, sajnos, a lakossági építés csak fél százalékkal növekedett. Összességében is kevés az ilyen tevékenység az építőiparon belül; mindössze 23,2 százalékot tesz ki. A fél év során csupán 51

Péter János Lengyelországba utazott

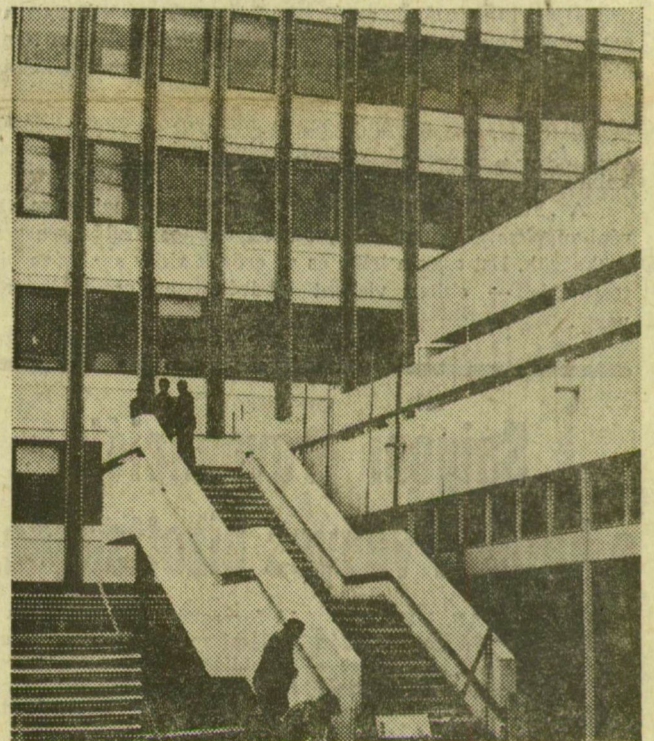
Péter János külügyminiszter Stefan Olszowski külügyminiszter meghívására hivatalos, baráti látogatásra kedden Lengyelországba utazott. Búcsúztatására a Keleti pályaudvaron megjelent Puja Frigyes külügyminisztériumi államtitkár. Ott volt Jerzy Zielinski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. (MTI)

Utolsó simítások

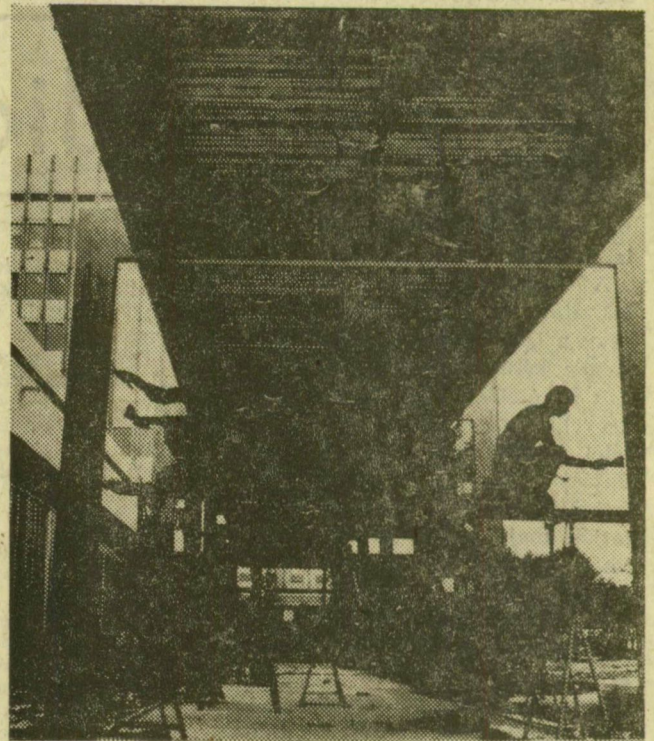
A Magyar Tudományos Akadémia újszegedi Biológiai Kutatóintézetét hamarosan átadják a DELEP dolgozói, a nagy beruházáson az utolsó simításokat végzik.



Az intézet könyvtárában a belső munkákat végzik



A főépület burkolata is elkészült, tetszetős a feljárati lépcső



Somogyi Károlyné felvétele
A főbejárat az Odesszai körút felől lesz. A bejárat előtt fedett folyosó vezet

A második szakasz

Európa biztonságáért — Genfből hazaérkezett küldöttségünk

Hazaérkezett Genfből a magyar küldöttség, amely Puja Frigyes külügyminisztériumi államtitkár vezetésével részt vett az európai biztonsági és együttműködési konferencia második szakaszát előkészítő üléseken.

Az európai biztonsági értekezlet második szakaszának munkáját koordináló bizottság 1973. augusztus 29. és szeptember 3. között tartotta első ülését. Az ülészak napirendjén több, a második szakasz munkájával kapcsolatos kérdés szerepelt.

A bizottság megállapodott abban, hogy a biztonsági értekezlet szeptember 18-án kezdődő második szakaszában milyen bizottságok, albizottságok és munkacsoportok alakulnak, s azok milyen témával foglalkoznak majd. Elvi megállapodás történt abban is, hogy a koordinációs bizottság mellett munkacsoport alakul majd a biztonsági értekezlet napirendjének negyedik pontjában jelzett állandó konzultatív szervvel kapcsolatos elképzelések kidolgozására. (MTI)

A koordinációs bizottság egyetértésre jutott az Európán kívüli Földközi-tenger menti államok véleményének a biztonsági konferenciához való eljuttatása kérdésében is. Szeptember 18-án rendkívüli ülésen vizsgálja meg a Földközi-tenger menti országok ilyen irányú kérelmeit, és dönt arról, hogy a biztonsági értekezlet meghatározott albizottsági mikor fogadják ezen országok külügyminisztereinek képviselőit.

Szeptember 18-án a biztonsági értekezlet második szakaszának összes munkaszervei ünnepélyes ülésen vesznek részt, amellyel megnyitják a biztonsági értekezlet második szakaszát. Megfigyelők véleménye szerint a koordinációs bizottság első ülése sikeresnek mondható, mert megoldotta mindazokat a problémákat, amelyek napirendjén szerepeltek, s így biztosította a biztonsági értekezlet második szakaszának megkezdését az eredetileg tervezett időpontban. (MTI)

A KNDK huszonöt éves

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság szeptember 9-én ünnepli megalakulásának 25. évfordulóját. Ebből az alkalomból kedden sajtótájékoztatót tartott Budapesten Pak Gjong Szun, a KNDK magyarországi nagykövete.

Az 1948-ban megalakult KNDK — az amerikai imperialisták elleni győztes háború, a haza függetlenségének kivívása után — rövid idő alatt sikeresen felszámolták a háború okozta károkat, lerakták a nemzetgazdaság szilárd alapjait, néhány év alatt megteremtették a szocialista termelési viszonyokat. Alig másfél évtized alatt megoldották a szocialista iparosítás felada-

tát. Ennek eredményeként — amint a nagykövet elmondta — a KNDK önálló, modern iparral és fejlett mezőgazdasággal rendelkező, erős szocialista országgá vált. Jelenleg hatéves (1971—76-ra szóló) népgazdasági terv teljesítésén dolgoznak.

Az északra és délre kettészakadt haza egyesítése a koreai nép lemagasabb rendű feladata — jelentette ki Pak Gjong Szun, s elmondta: a KNDK-kormány — amelyet mélyszéles felelősségérzet hat át a nemzet sorsáért és jövőjéért — minden lehetséges, őszinte erőfeszítést megtett és megtesz azért, hogy véget vessen a nemzeti kettészakadtság tragédiájának.